ТОЛКОВАНИЕ СУРЫ «АЛЬ-КИЙАМА» («ВОСКРЕСЕНИЕ»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

هِنْ مِنْ الْقِيَالَةِ الْكُوْزَالِيَكِ مِلَا الْقَالِكُوْزَالِيَكِ مِلَا الْقَالِمُ الْمُؤْزِالِيِّكِ مِلْ الْقَالِمُ الْمُلِقِينَ مُنَاتِ اللَّهُ الْمُؤْذِلُ اللَّهِ الْمُؤْذِلُ اللَّهُ الْمُؤْذِلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْذِلُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّالَةُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّهُ الللَّالِمُ اللّ

(1) Нет, клянусь Днем воскресения!

Эта сура начинается словом ns 'нет', которое не использовано здесь как отрицательная частица и не является лишним ($sau\partial a$). Оно служит вступлением для привлечения внимания к последующим откровениям. Подобный оборот часто упоминается при клятвах, и поэтому не удивительно, что сура открывается так, хотя чаще всего это слово не используется для вступления.

Аллах поклялся Днем воскресения в подтверждение истинности воскрешения, когда усопшие восстанут из своих могил и соберутся на месте сбора в ожидании приговора своего Господа.

(2) Клянусь душой попрекающей!

وَلآ أُقْسِمُ بِٱلنَّفْسِ ٱللَّوَّامَةِ

Речь идет о душах праведников и нечестивцев. Душа человека названа попрекающей из-за своей частой изменчивости, склонности к колебаниям и отсутствия приверженности чему-то одному. А когда наступит смерть, она станет попрекать человека за совершенные им злодеяния. Что же касается правоверных, то они упрекают себя и в этом мире за свои упущения, нерадивость и небрежное отношение к своим обязанностям.

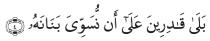
Таким образом, Аллах поклялся одновременно воздаянием и тем, кто будет удостоен его. Далее Он поведал о том, что часть упорствующих грешников считает День воскресения ложью.

(3) Неужели человек полагает, что Мы не соберем его костей?

أَحَسُبُ ٱلْإِنسَانُ أَلَّن خُّمَعَ عِظَامَهُ وَهِي

Здесь имеется в виду воскрешение после смерти. Всевышний словно ответил на слова неверного, который спросил: «Кто оживит кости, которые истлели?» (36:78). Из-за своего невежества и своей злобы он счел невероятной способность Аллаха воскресить его кости, которые представляют собой остов тела, но Аллах опроверг это и сказал:

(4) Конечно! Мы способны восстановить даже кончики его пальцев (unu сделать всего его пальцы одинаковыми, так что он не сможет пользоваться ими, как прежде).



Аяты 1–13 611

(5) Но человек желает и впредь совершать грехи.

بَلَ يُرِيدُ ٱلْإِنسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴿

(6) Он спрашивает, когда же наступит День воскресения?

يَسْعَلُ أَيَّانَ يَوْمُ ٱلْقِيَعَمَةِ

Это означает, что Аллах в силах восстановить все части тела, поскольку если воссозданы кончики пальцев, то завершено и сотворение всего тела. Однако неверующий отрицает всемогущество Всевышнего Аллаха не по причине недостатка подтверждающих его фактов, а из-за того, что его целью является именно отрицание воскрешения, которое ожидает его. Арабское слово $\ddot{u}a\phi\partial жypa$ 'распутничать' означает также 'сознательно отрицать нечто'.

(7) Когда взор будет ошеломлен,

فَإِذَا بَرِقَ ٱلۡبَصَرُ ۗ

(8) луна затмится,

وَخَسَفَ ٱلْقَمَرُ ١

(9) а солнце и луна сойдутся.

وَجُمِعَ ٱلشَّهْسُ وَٱلْقَمَرُ ٢

Когда наступит воскресение, то замрет и закатится от ужасного страха взор и человек перестанет моргать.

Всевышний сказал: «Он лишь дает им отсрочку до того дня, когда закатятся взоры. 3 Они будут спешить с запрокинутыми головами. Взоры не будут возвращаться к ним, а их сердца будут опустошены (переполнены страхом и лишены всех иных чувств)» (14:42-43).

Луна лишится своего света и владычества, а затем сойдется с солнцем. Со времен их сотворения Всевышним Аллахом они не сходились вместе, и это произойдет в День воскресения. Луна затмится, а солнце будет скручено, и они оба будут брошены в Геенну, чтобы все рабы Аллаха увидели, что солнце и луна — это рабы, покорные воле Господа. Вот тогда язычники, которые поклонялись им, осознают свое глубокое заблуждение.

(10) В тот день человек скажет: «Куда бежать?»

يَقُولُ ٱلْإِنسَانُ يَوْمَبِذٍ أَيْنَ ٱلْفَرُ ٦

(11) О нет! Не будет убежища!

كُلَّا لَا وَزَرَ ﴿

(12) В тот день возвращение будет κ твоему Господу.

Увидев эти сотрясения и тревожные события, человек воскликнет: «Где же спасение и избавление от всего, что постигло и поразило нас?»

Однако убежище можно будет найти только у Аллаха. Никто не сможет укрыться от Него и избежать своей участи. Все люди непременно предстанут пред Всевышним Аллахом и получат воздаяние за свои деяния, и поэтому далее Он сказал:

(13) В тот день человеку возвестят о том, что он совершил заранее и что оставил после себя.

يُنَبَّوُا ٱلْإِنسَانُ يَوْمَبِذِ بِمَا قَدَّمَ وَأَخْرَ هِمَا قَدَّمَ وَأَخْرَ هِ

Каждый человек узнает обо всех благих и плохих деяниях, которые он совершил как в начале его жизни, так и в конце. Ему сообщат то, что он не сможет опровергнуть.

(14) Но человек будет свидетельствовать против самого себя,

بَلِ ٱلْإِنسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ عَبَصِيرَةٌ ﴿

(15) даже если он будет оправдываться.

وَلَوۡ أَلۡقَىٰ مَعَاذِيرَهُۥ 🚭

В тот день человек сам будет свидетельствовать о своих деяниях и сможет определить свой исход. Его оправдания и извинения не будут приняты. Напротив, тем самым он лишь подтвердит содеянное и сознается в этом.

Поэтому Всевышний сказал: «Читай свою книгу! Сегодня достаточно того, что ты сам сосчитаешь свои деяния против самого себя» (17:14).

Даже если раб попытается отрицать содеянное или оправдаться, его отрицание и оправдания не принесут ему никакой пользы, поскольку его слух, взор и все части тела будут свидетельствовать против него, рассказывая обо всем, что он совершил. Время для покаяния уже пройдет, и от него не будет никакого прока. Поэтому Аллах сказал: «В тот день беззаконникам не принесут пользы их извинения (или оправдания), и от них не потребуют покаяния» (30:57).

(16) Не шевели своим языком, повторяя его (*Коран*), чтобы поскорее запомнить.

لَا تُحُرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ فَيَ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

(17) Нам надлежит собрать его и прочесть.

Когда Джибрил приносил Пророку откровение, он начинал повторять его прежде, чем ангел заканчивал чтение. Из-за своего горячего желания запомнить коранические аяты он читал их сразу вслед за Джибрилем. Аллах же запретил ему это и сказал: «Не торопись читать Коран, пока ниспослание откровения тебе не будет завершено» (20:114). Ты непременно запомнишь Коран и прочтешь его людям, ибо Аллах соберет его в твоем сердце. Прежде ты опасался, что упустишь или забудешь что-либо из откровения, но теперь нет поводов для опасения, ибо Аллах обещал, что этого не произойдет.

(18) Когда же Мы прочтем его, то читай его следом.

فَإِذَا قَرَأْنَهُ فَأَتَّبِعَ قُرْءَانَهُ عَلَيْ

(19) Нам надлежит разъяснять его.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ و 🟐

Когда Джибрил завершит ниспослание очередного откровения, то прочти его вслед за ним, а Мы разъясним тебе его смысл.

Таким образом, Аллах обещал Пророку сохранить как текст, так и смысл Своего писания. Посланник Аллаха покорился воле своего Господа, и когда Джибрил читал ему Коран, он внимательно слушал его, а как только ангел заканчивал чтение, он повторял откровение вслед за ним.

В этом откровении изложены правила поведения учащихся, которые не должны задавать вопросы, пока преподаватель не закончит объяснение темы. А когда он закончит свою речь, то учащиеся может спросить обо всем, что им неясно.

Аяты 13-25 613

Из него также становится ясно, что мусульманам не следует соглашаться или отвергать чьи-либо слова, не дослушав человека до конца, даже если начало речи заслуживает одобрения или порицания. Следует уяснить, насколько верны или ошибочны его представления, и понять его слова настолько хорошо, чтобы можно было вынести о них правильное суждение.

Наряду с этим этот аят свидетельствует о том, что Пророк, **ﷺ**, разъяснил своим последователям не только слова божественного откровения, но и его смысл.

(20) Но нет! Вы любите жизнь ближнюю

كَلَّا بَلِ تَحِبُّونَ ٱلْعَاجِلَةَ ﴿ وَتَذَرُونَ ٱلْاَخِرَةَ ﴿

(21) и пренебрегаете Последней жизнью.

Вы спешите обрести мирские блага, прелести и удовольствия и отдаете этому предпочтение над Последней жизнью, и потому вы пренебрегаете совершением добрых дел ради собственного счастья после смерти. Вы любите этот тленный мир, и именно это является причиной вашего пренебрежения к проповедям и наставлениям Аллаха.

Мирские блага и удовольствия легкодоступны, а человек склонен любить все, что легкодоступно. Что же касается вечного блаженства в жизни будущей, то оно отсрочено до определенного срока. Поэтому вы пренебрегаете этим блаженством и отказываетесь трудиться ради него, словно вы не созданы для Последней жизни и этот мир является вашим вечным домом. Вы не жалеете своих сил ради этого преходящего мира и трудитесь во имя него днем и ночью. Истина извратилась в вашем сознании, и вы понесли великий урон. А если бы вы отдали предпочтение Последней жизни и осознанно взглянули бы на исход своего пути, то непременно бы преуспели и не познали бы ни убытка, ни потерь, ни несчастья.

Затем Аллах призвал людей предпочесть для себя жизнь вечную, описав положение праведников в ней и великую разницу между ними и грешниками. Аллах поведал о вознаграждении, которое ожидает тех, кто надеялся встретиться со своим Господом, и сказал:

وُجُوهٌ يَوْمَبِنِ نَّاضِرَةً ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

(23) и взирать на своего Господа.

Лица праведников будут светлы и прекрасны, потому что их сердца обретут блаженство, а души будут переполнены радостью. Они будут лицезреть своего Господа. Среди них будут те, кто сможет видеть Аллаха каждый день утром и вечером. Другие же смогут видеть Его лишь по пятницам. Они будут наслаждаться возможностью взглянуть на благородный лик Аллаха и получать удовольствие от Его ослепительной и несравненной красоты. Когда они увидят лик Аллаха, то забудут об окружающем их блаженстве и получат неописуемое удовольствие. Их лица засияют и станут еще более прекрасны. Господи, сделай нас в их числе!

(24) Другие же лица в тот день будут омрачены.

وَوُجُوهٌ يَوْمَبِذِ بَاسِرَةً ٢

(25) Они убедятся в том, что их поразит беда.

تَظُنُّ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةُ ۗ

Они отдали предпочтение мирской жизни, и поэтому их лица будут хмурыми и печальными, испуганными и униженными. Они поймут, что их ожидает суровое наказание и мучительная кара, и от осознания этого выражение их лиц изменится, и они станут хмурыми.

(26) Но нет! Когда душа достигнет ключицы,

(27) будет сказано: «Кто же прочтет заклинание?»

كَلَّآ إِذَا بَلَغَتِ ٱلتَّرَاقِيَ 🟐 وَقِيلَ مَنْ رَاقِ

Всевышний устрашил Своих рабов и напомнил им о предсмертной агонии. Человеческая душа достигнет ключиц, то есть костей, окружающих верхнее отверстие грудной полости, и тогда умирающего человека охватит печаль. Люди будут согласны прибегнуть к любому средству, которое, по их мнению, может принести умирающему исцеление и покой. Они будут просить прочесть ему заклинание или заговор, потому что лишатся надежды на его исцеление обычными способами. Но если Божьему предопределению суждено сбыться, то ничто не в силах предотвратить это.

(28) Умирающий убедится, что наступило расставание.

وَظَنَّ أَنَّهُ ٱلَّفِرَاقُ 📆

Умирающему станет ясно, что настала пора расставания с этим миром.

(29) Голень сойдется с голенью (тяготы мирской жизни объединятся с тяготами последней жизни или голени человека будут сложены вместе в саване),

وَٱلۡتَفَّتِ ٱلسَّاقُ بِٱلسَّاقِ 📆

(30) и в тот день его пригонят к твоему Господу.

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَبِذٍ ٱلْمَسَاقُ ﴿

Несчастья соберутся воедино и плотно обступят умирающего. Наступит важнейшее событие в его жизни, и грусть станет обуревать им. Его душе будет велено покинуть тело, и она отделится от него и будет пригнана к Всевышнему Аллаху, где сознается в совершенных деяниях и получит заслуженное воздаяние.

Этим напоминанием Аллах призвал людей удерживать свои души от всего, что обрекает их на погибель, и стремиться к тому, что обеспечивает им спасение. Однако упрямцы, которые противятся истине и не внимают знамениям Аллаха, продолжают упорствовать в своем заблуждении и неверии.

(31) Он не уверовал и не совершал намаз.

(32) Напротив, он счел это ложью и отвернулся,

(33) а затем горделиво отправился к своей семье.

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ 📆 وَلَكِكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ عَيْتَمَطَّىٰ ﴿

Этот грешник не веровал в Аллаха, Его ангелов, Его писания, Его посланников, Судный день и предопределение с его добром и злом. Он не совершал намаз и счиАяты 24–40 615

тал истину ложью. Он преступал запреты и ослушался повелений своего Господа со спокойной душой и без всякого страха пред Аллахом. Он был высокомерен и даже не помышлял о бедах.

- (34) Горе тебе, горе!
- (35) Еще раз горе тебе, горе!
- (36) Неужели человек полагает, что он будет оставлен без присмотра?

أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ﴿
ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ﴿
ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ﴿
ثَمَّ اللهِ لَكَ فَأُولَىٰ ﴿
ثَمَّ سَبُ ٱلْإِنسَانُ أَن يُتْرَكَ سُدًى ﴿

Всевышний дважды пригрозил неверующим, а затем напомнил человеку о его сотворении из небытия. Неужели человек полагает, что его оставят без приказов и запретов, без вознаграждения и наказания? Это — ошибочное предположение о Мудром Аллахе, Которому не подобает поступать так.

- (37) Разве он не был каплей из семени источаемого?
- (38) Потом он превратился в сгусток крови, после чего Он создал его и придал ему соразмерный облик.
- (39) Он сотворил из него чету: мужчину и женщину.
- (40) Неужели Он не способен воскресить мертвых?

ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَحَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴿

По воле Аллаха крошечная капля превратилась в сгусток крови, из которой вырос целый организм. Аллах провел человека различными стадиями, создал его совершенным и сложенным, сотворил людей мужчинами и женщинами. Разве после этого Он не в состоянии воскресить мертвых? О нет! Он властен над всякой вещью!